

Raumthermometer

de Gebrauchsanleitung

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 133818FV05X06XIII · 2023-06

Zu Ihrer Sicherheit



Verwendungszweck

Die Raumthermometer sind für das Messen der Temperatur und der Luftfeuchtigkeit in Innenräumen und dem Anzeigen der Uhrzeit konzipiert.

Der Artikel ist für den Privatgebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke oder die öffentliche Information ungeeignet.

Gefahr für Kinder

- Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Der Artikel ist mit Knopfzellen ausgestattet. Wenn eine Knopfzelle verschluckt wird, kann dies innerhalb von nur 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und zum Tode führen. Halten Sie sowohl neue als auch verbrauchte Batterien von Kindern fern. Wenn das Batteriefach nicht korrekt schließt, verwenden Sie den Artikel nicht weiter und halten Sie ihn von Kindern fern. Wenn Sie vermuten, eine Batterie könnte verschluckt oder anderweitig in den Körper gelangt sein, nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch.
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!

WARNUNG vor Brand/Explosion

- Batterien dürfen nicht geladen, auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Reinigen Sie die Batterie- und Gerätekontakte bei Bedarf vor dem Einlegen. Überhitzungsgefahr!
- Achtung! Lithium-Batterien können explodieren, wenn sie falsch eingesetzt werden. Achten Sie deshalb beim Einsetzen unbedingt auf die richtige Polarität (+/-). Verwenden Sie nur denselben oder einen gleichwertigen Batterie-ty (siehe „Technische Daten“).

Verletzungsgefahr

- Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. die betroffenen Stellen mit Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Schützen Sie Batterien vor übermäßiger Wärme. Nehmen Sie die Batterien aus dem Artikel heraus, wenn diese erschöpft sind oder Sie den Artikel länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können.

Sachschäden

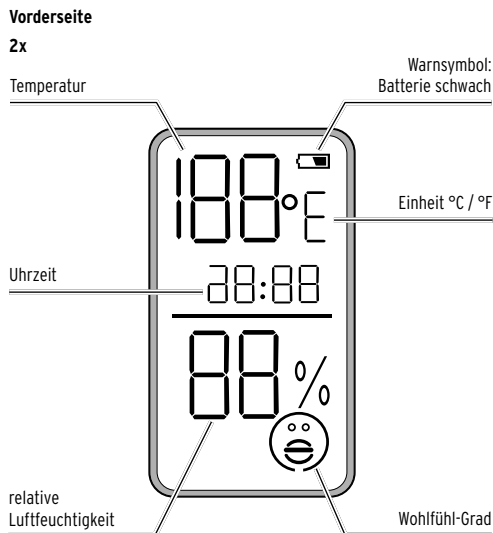
- Schützen Sie den Artikel vor Stößen, Stürzen, Staub, Feuchtigkeit, direkter Sonneneinstrahlung und extremen Temperaturen.
- Tauchen Sie den Artikel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

Technische Daten

Modell:	666 827
Batterien:	je 1x CR2032/3 V (Li-MnO2) Nennenergie: 0,63 Wh (nach UN 38.3 getestet)
Umgebungstemperatur:	+0 bis +50 °C

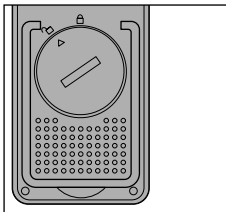
Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor.

Auf einen Blick (Lieferumfang)



Inbetriebnahme

- Ziehen Sie die Schutzfolie vom Display ab.
- Schrauben Sie den Batteriefachdeckel mit einer Münze gegen den Uhrzeigersinn auf, so dass das Dreieck des Batteriefachdeckels auf zeigt, und nehmen Sie den Batteriefachdeckel ab.



- Ziehen Sie den Isolierstreifen aus dem Batteriefach heraus.
 - Drücken Sie die Batterie wieder im Batteriefach fest.
- Das Display leuchtet komplett auf. Nach ca. 2 Sekunden zeigt es Temperatur, Uhrzeit, Luftfeuchtigkeit und den Wohlfühl-Grad an.
- Legen Sie den Batteriefachdeckel wieder auf und schrauben Sie ihn im Uhrzeigersinn in Richtung fest bis er hör- und spürbar einrastet.

Uhrzeit einstellen

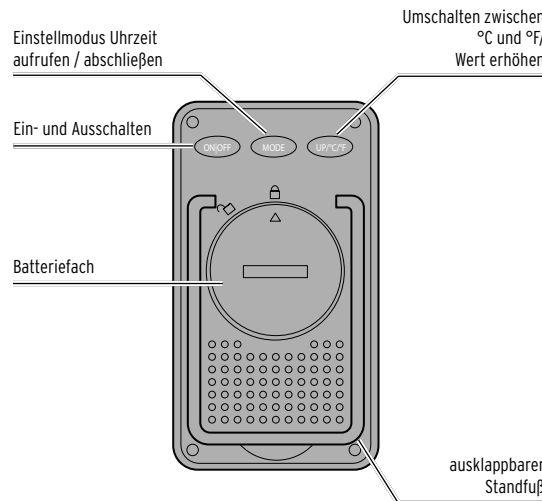
Wenn Sie die Raumthermometer in Betrieb genommen haben, zeigen sie 00:00 an. Um die Uhrzeit einzustellen, gehen Sie folgendermaßen vor:

- Halten Sie **MODE** ca. 2 Sekunden gedrückt. Im Display blinkt die Stunde.
- Drücken Sie kurz **UP/C/F**, um die Stunde schrittweise zu erhöhen.
- Drücken Sie kurz **MODE**, um die Einstellung der Stunde abzuschließen. Im Display blinken die Minuten.
- Drücken Sie kurz **UP/C/F**, um die Minute schrittweise zu erhöhen und schließen Sie die Einstellungen ab, indem Sie kurz **MODE** drücken. Die eingestellte Uhrzeit wird im Display angezeigt.

Wenn Sie **UP/C/F** gedrückt halten, läuft die Stunde bzw. die Minute schneller vor.



Rückseite



Standort

- Stellen Sie die Raumthermometer an einen Ort, an dem man sie leicht ablesen kann und die Temperatur ungefähr der mittleren Raumtemperatur entspricht. Stellen Sie sie nicht in die Nähe eines Heizkörpers, eines Fensters, einer Tür und nicht in die direkte Sonne.

Gebrauch

- Drücken Sie **ON/OFF**, um das Display ein- oder auszuschalten.
- Das Ausschalten unterbricht nicht die Stromversorgung zur Uhr. Wenn Sie das Display wieder einschalten, wird die aktuelle Uhrzeit angezeigt.
- Drücken Sie kurz **UP/C/F**, um zwischen °C und °F zu wechseln.

Anzeigen

Der Artikel zeigt die **Temperatur** zwischen **0 °C und 50 °C** und die **Luftfeuchtigkeit** zwischen **10% und 99%** an.

- Wenn die Temperatur **unter 0 °C** liegt, zeigt es **LL** an.
- Wenn die Temperatur **über 50 °C** liegt, zeigt es **HH** an.
- Wenn die Luftfeuchtigkeit **unter 10%** liegt, zeigt es **LL** an.
- Wenn die Luftfeuchtigkeit **über 99%** liegt, zeigt es **HH** an.

Aus den Werten für Temperatur und Luftfeuchtigkeit ermitteln die Raumthermometer den Wohlfühl-Grad.



Die Temperatur liegt zwischen 20 °C und 26 °C (68 °F - 78 °F) und die Luftfeuchtigkeit zwischen 50 % und 70 %.



Die Luftfeuchtigkeit liegt unter 50 %, unabhängig von der Temperatur.



Die Luftfeuchtigkeit liegt über 70 %, unabhängig von der Temperatur.

Artikelnummer: 666 827

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.de

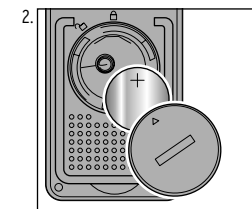


Die Temperatur liegt unter 20 °C (68 °F) oder über 26 °C (78,8 °F) und die Luftfeuchtigkeit zwischen 50 % und 70 %.

Batteriewechsel

Wenn das Batteriesymbol im Display erscheint, tauschen Sie die Batterie folgendermaßen aus:

- Öffnen Sie das Batteriefach wie in „Inbetriebnahme“ beschrieben.



Tauschen Sie die alte Batterie gegen eine neue aus. Achten Sie dabei auf die korrekte Polarität (+ / -). Der Pluspol muss oben liegen.



Durch Berührung der Knopfzelle mit bloßen Händen können an den Kontakten Verunreinigungen entstehen, die unter Umständen isolierend wirken. Verwenden Sie daher beim Einsetzen ein trockenes, weiches Tuch.

- Legen Sie den Batteriefachdeckel wieder auf und schrauben Sie ihn im Uhrzeigersinn in Richtung fest bis er hör- und spürbar einrastet.



Bei einem Batteriewechsel geht die eingestellte Uhrzeit verloren.

Reinigen

- Wischen Sie den Artikel bei Bedarf mit einem fusselfreien, leicht angefeuchteten Tuch ab.

Entsorgen

Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.



Geräte, Batterien und Akkus die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Elektrogeräte enthalten gefährliche

Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Leere Batterien und Akkus müssen bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung oder beim batterievertreibenden Fachhandel abgegeben werden. Kleben Sie bei Lithium-Batterien/-Akkus die Kontakte vor dem Entsorgen ab.

Altgeräte aus privaten Haushalten können bei Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei von Tchibo im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgegeben werden. Rücknahmestellen in Ihrer Nähe finden Sie unter: www.take-e-back.de. Weitere Informationen zur kostenlosen Rückgabe von Elektroartikeln finden Sie unter www.tchibo.de/entsorgung

Thermomètre d'intérieur

fr Mode d'emploi

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 133818FV05X06XIII · 2023-06

Pour votre sécurité

Domaine d'utilisation

Les thermomètres d'intérieur sont conçus pour mesurer la température et le degré d'humidité à l'intérieur et pour afficher l'heure. L'article est conçu pour l'usage privé et ne convient pas à un usage commercial ou professionnel ou à une information destinée au public.

Danger: risque pour les enfants

- En cas d'ingestion, les piles peuvent entraîner une intoxication mortelle. Cet article est muni de piles boutons. Si elle est ingérée, une pile bouton peut causer de graves blessures internes dans les 2 heures, susceptibles d'entraîner la mort. Conservez donc les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si le compartiment à pile ne ferme plus correctement, cessez d'utiliser l'article et tenez-le hors de portée des enfants. Si vous soupçonnez quelqu'un d'avoir avalé ou introduit une pile dans son corps d'une quelconque façon, consultez immédiatement un médecin.
- Tenez le matériel d'emballage hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement!

AVERTISSEMENT: risque d'incendie/d'explosion

- Il ne faut ni recharger, ni ouvrir, ni jeter au feu, ni court-circuiter les piles.
- Si besoin, nettoyez les contacts des piles et de l'appareil avant d'insérer les piles. Risque de surchauffe!
- Attention! Les piles au lithium peuvent exploser si elles ne sont pas mises en place correctement. Respectez donc impérativement la bonne polarité (+/-) en insérant les piles. Utilisez uniquement un type de pile identique ou équivalent (voir «Caractéristiques techniques»).

Danger: risque de blessure

- Si une pile a coulé, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Le cas échéant, rincez à l'eau les endroits concernés et consultez sans délai un médecin.
- Protégez les piles de toute chaleur excessive. Enlevez les piles de l'article lorsqu'elles sont usagées ou si vous n'utilisez pas l'article pendant un certain temps. Vous éviterez ainsi les détériorations pouvant résulter d'une pile qui a coulé.

Risque de détérioration

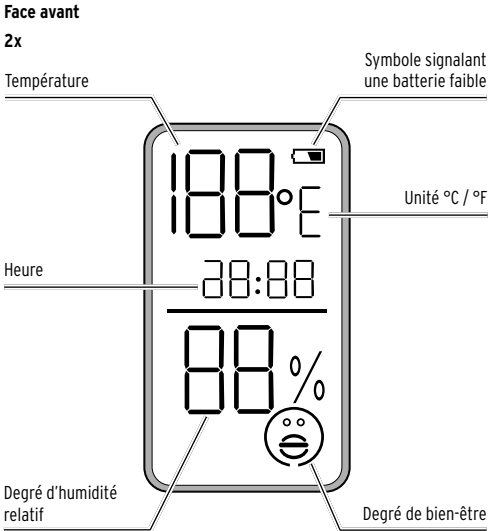
- Protégez l'article des chocs, des chutes, de la poussière, de l'humidité, de l'exposition directe au soleil et des températures extrêmes.
- Ne plongez pas l'article dans l'eau ou d'autres liquides.

Caractéristiques techniques

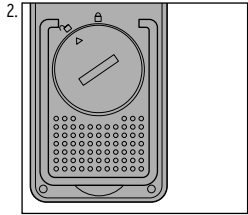
Modèle:	666 827
Piles:	1x CR2032/3 V (Li-MnO2) Énergie nominale: 0,63 Wh (test selon UN 38.3)
Température ambiante:	de +0 à +50 °C

Sous réserve de modifications techniques et esthétiques de l'article dues à l'amélioration des produits.

Vue générale (contenu de la livraison)



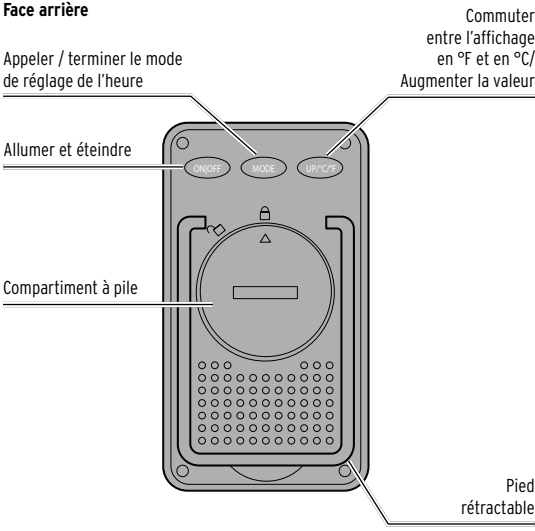
Mise en service

- Retirez le film de protection de l'écran.
-  Dévissez le couvercle du compartiment à pile avec une pièce de monnaie dans le sens inverse des aiguilles d'une montre de sorte que le triangle du couvercle du compartiment à pile soit dirigé sur  et retirez le couvercle du compartiment à pile.
- Retirez la bande isolante du compartiment à pile.
- Remplacez la pile dans le compartiment à piles en appuyant fermement. L'écran s'allume complètement. Après env. 2 secondes, la température, l'heure, le degré d'humidité et le degré de bien-être s'affichent.
- Remplacez le couvercle du compartiment à piles et vissez le dans le sens des aiguilles d'une montre en direction de  jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible et perceptible.

Régler l'heure

Lorsque vous avez mis les thermomètres d'intérieur en marche, ils affichent 00:00. Pour régler l'heure, veuillez procéder comme suit:
➤ Maintenez la touche **MODE** appuyée pendant env. 2 secondes. L'heure clignote à l'écran.
➤ Appuyez brièvement sur **UP/C/F** pour augmenter l'heure progressivement.
➤ Appuyez brièvement sur **MODE** pour terminer le réglage de l'heure. Les minutes clignotent à l'écran.
➤ Appuyez brièvement sur **UP/C/F** pour augmenter les minutes progressivement et terminez les réglages en appuyant brièvement sur **MODE**. L'heure réglée s'affiche à l'écran.

- Lorsque vous maintenez la touche **UP/C/F** appuyée, l'heure ou les minutes défilent plus rapidement.



Emplacement

- Placez les thermomètres d'intérieur à un endroit où vous pouvez lire facilement l'écran et qui correspond à peu près à la température ambiante moyenne. Ne les placez pas à proximité d'un radiateur, d'une fenêtre, d'une porte et ne les exposez pas directement au soleil.

Utilisation

- Appuyez sur **ON/OFF** pour allumer ou éteindre l'écran.
-  L'extinction n'interrompt pas l'alimentation électrique de l'horloge. L'heure actuelle s'affiche quand vous rallumez l'écran.
- Appuyez brièvement **UP/C/F** pour changer d'unité (°C et °F).

Affichages

L'article affiche la **température** entre **0 °C et 50 °C** et le **degré d'humidité** entre **10 % et 99 %**.

- Lorsque la température est **inférieure à 0 °C**, **LL** s'affiche.
- Lorsque la température est **supérieure à 50 °C**, **HH** s'affiche.
- Lorsque le degré d'humidité est **inférieur à 10 %**, **LL** s'affiche.
- Lorsque le degré d'humidité est **supérieur à 99 %**, **HH** s'affiche.

À partir des valeurs de température et d'humidité de l'air, les thermomètres d'intérieur déterminent le degré de bien-être.

-  La température se situe entre 20 °C et 26 °C (68 °F - 78 °F) et le degré d'humidité entre 50 % et 70 %.
-  Le degré d'humidité est inférieur à 50 %, indépendamment de la température.
-  Le degré d'humidité est inférieur à 70 %, indépendamment de la température.

Référence: 666 827

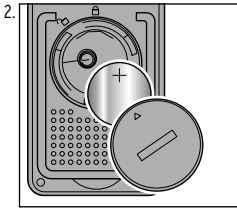
Made exclusively for:
Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.ch



La température est inférieure à 20 °C (68,8 °F) ou supérieure à 26 °C (78,8 °F) et le degré d'humidité entre 50 % et 70 %.

Changer la pile

Lorsque le symbole de pile  s'affiche à l'écran, remplacez la pile comme suit:

- Ouvrez le compartiment à pile comme décrit dans le chapitre «Mise en service ».
-  Remplacez la pile usagée contre une neuve. Veuillez respecter la bonne polarité (+ / -). Le pôle positif doit se trouver en haut.

Si vous touchez la pile bouton à mains nues, les dépôts laissés par vos doigts pourraient éventuellement causer des faux contacts. Quand vous mettez la pile en place, tenez-la donc toujours avec un chiffon doux et sec.

- Remplacez le couvercle du compartiment à pile et vissez le dans le sens des aiguilles d'une montre en direction de  jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible et perceptible.

-  Lorsque vous changez la pile, le réglage de l'heure est perdu.

Nettoyage

- Si nécessaire, essuyez l'article avec un chiffon légèrement humide.

Élimination

Éliminez l'**emballage** selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.

-  Les **appareils**, ainsi que les **piles**, **ordinaires** ou **rechargeables**, et les **batteries** signalés par ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères!

Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Les appareils électriques contiennent des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects. Pour avoir des informations sur les centres de collecte où remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité.

Les piles et batteries usagées doivent être remises aux centres de collecte de votre municipalité ou aux commerces spécialisés qui vendent des piles. Masquez les contacts des piles/batteries au lithium avec du ruban adhésif avant d'éliminer les piles/batteries.